

Glossaire du NDIS

Facile à comprendre

NDIS Glossary
Français / French

[ndis.gov.au](https://www.ndis.gov.au)



Présenté par la
Agence nationale
d'assurance handicap

Liste de termes du NDIS

Ce document explique les termes utilisés par le NDIS.



Formulaire de demande d'accès (Access Request Form)

Un formulaire que vous remplissez pour permettre à la NDIA de décider si vous êtes éligible à un package du NDIS.

Conditions d'accès

Pour accéder au NDIS, vous devez

- avoir un handicap à vie
- être âgé de moins de 65 ans
- vivre en Australie
- être un citoyen australien ou avoir un document officiel qui indique que vous pouvez vivre en Australie.



Aidant

Une personne qui s'occupe d'une personne handicapée.



Un aidant n'est pas payé et est souvent un membre de la famille.



Choix et contrôle

Avec le NDIS, vous choisissez ce qui est important pour vous.

Vous décidez des aides que vous recevez et des personnes qui vous aident.



Engagement communautaire

La façon dont les personnes sont impliquées dans leur communauté.



Services communautaires

Les activités et les services disponibles à tous.

Lieux de culte, clubs de sport, bibliothèques, associations.



Handicap

Un handicap à vie

- handicap sensoriel comme être sourd
- handicap physique
- handicap intellectuel
- handicap psychosocial résultant d'un problème de santé mentale.



Intervention précoce dans la petite enfance

Offrir de l'aide aux enfants handicapés lorsqu'ils sont jeunes pour améliorer leur vie plus tard.



Admissibilité

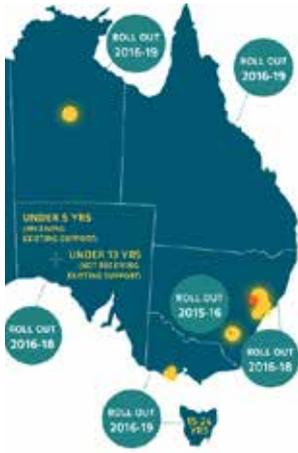
Répondre aux critères pour accéder à un package NDIS.

Le NDIS utilise le **Formulaire de demande d'accès (Access Request Form)** pour décider si vous pouvez accéder au NDIS.



Aides formelles

Les aides que vous financez grâce à votre package NDIS.



Déploiement complet du régime

Lorsque le NDIS sera disponible pour tous ceux qui y sont éligibles.

Aides financées

Les aides financées par le NDIS.

Les aides qui vous aident à accomplir des tâches quotidiennes et à atteindre vos objectifs.



Objectifs

Les choses que vous voulez réaliser à l'avenir et qui vous aideront à avoir une vie meilleure.



Tuteur

Une personne qui peut prendre des décisions de manière légale à la place d'une personne handicapée.





Aides informelles

Les aides des personnes qui vous entourent telles que votre famille, vos amis et vos voisins.



Approche de type assurance

Le NDIS aide les personnes le plus tôt possible pour améliorer leur vie sur le long terme.



Principes de l'assurance

Tout Australien né ou vivant avec un handicap obtiendra les aides dont il a besoin.



Expérience vécue de handicap

Votre expérience de vie en tant que personne handicapée.



Coordinateurs locaux

Une personne qui vous aide à écrire votre plan et obtenir un package NDIS.

Elle peut vous aider à gérer votre plan et obtenir des aides et des services.



Services publics

Les services utilisés par tout le monde.

Tels que les services de santé, d'éducation, de logement, et d'emploi.



Marché

Les personnes qui dirigent les services ou ont des produits à vendre aux personnes qui bénéficient d'un package NDIS.



Équipe pluridisciplinaire

Une équipe de personnes possédant des compétences différentes qui travaillent ensemble pour aider une personne inscrite au NDIS.



NDIA

National Disability Insurance Agency

(Agence nationale d'assurance handicap)

Les personnes du gouvernement qui dirigent

le NDIS.



NDIS

National Disability Insurance Scheme

(Régime national d'assurance handicap).

Un nouveau système de soutien pour les personnes handicapées et leurs familles.



Personne nommée

Une personne qui peut prendre des décisions pour une personne qui a besoin d'aide pour faire des choix mais qui n'a ni proche ni tuteur.



Participant

Une personne handicapée qui bénéficie du NDIS.

Name
Address
Phone Number
Email Address

Déclaration du participant

Les informations à propos d'une personne inscrite au NDIS

- son lieu de vie et les personnes avec lesquelles elle vit
- les amis et la famille
- les aides dont elle bénéficie
- ses activités quotidiennes
- ses objectifs.



Personne handicapée

Une personne qui a besoin d'aide pour faire des choses comme

- s'habiller
- se déplacer
- comprendre les choses
- rencontrer des amis
- trouver un travail.



Plan

Chaque personne inscrite au NDIS en a un.

Votre gestionnaire fait la liste des choses dont vous avez besoin pour atteindre vos objectifs.

Votre plan indique les financements et les aides que vous obtiendrez.



Protection de la vie privée

La politique de protection de la vie privée de la NDIA vous indique

- les informations personnelles auxquelles la NDIA doit avoir accès
- les personnes auxquelles la NDIA peut demander des informations à votre sujet
- pourquoi la NDIA a besoin de ces informations
- ce que fait la NDIA de ces informations.



Fournisseur

Une personne qui dirige un service ou a des produits à vendre aux personnes qui bénéficient d'un package du NDIS.

Les personnes handicapées peuvent choisir le fournisseur qu'elles veulent et changer de fournisseur si elles le souhaitent.

Le NDIS a une liste de fournisseurs agréés.



Handicap psychosocial

Lorsqu'un problème de santé mentale entraîne un handicap.

Ces personnes peuvent bénéficier du NDIS.



Raisonné et nécessaire

Raisonné représente ce qui est juste.

Nécessaire représente ce dont vous avez vraiment besoin.

Le NDIS vous donnera de l'argent pour financer les choses qui sont justes et dont vous avez vraiment besoin pour mener une vie agréable.



Secteur

Les entreprises et les organismes qui proposent des services aux personnes handicapées.

Les groupes de personnes qui parlent au nom des personnes handicapées.



Auto-gestion (financement)

Lorsqu'une personne paye directement les fournisseurs avec son budget du NDIS.

Une personne peut gérer tout ou partie de son budget du NDIS.



Auto-gestion

L'aide dont une personne a besoin pour

- faire des tâches quotidiennes
- faire des choix
- s'occuper de son argent
- savoir quoi faire en cas de problème.



Accord de service

Un document qui explique les aides qu'un fournisseur apportera et la façon de le rémunérer.



Fabricant

Une personne qui vend des choses telles que des équipements pour aider une personne handicapée.



Aides

Les choses qui aident une personne handicapée pour faire ses activités quotidiennes, pour faire partie de la communauté et atteindre ses objectifs.



Personnel

Les personnes qui travaillent avec des personnes handicapées.